123 — 2 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. Kinder Bay — S. District No. Sub 6 7 — {Enumeration District / Districts du recenseur} No. 5 — {In / dans} Port Arthur City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A Mindat — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						TUBER	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village; concession and lot or range; municipality if in township; or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Degré de parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status. / Etat civil.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada state province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Worker on own account. / Travailleur à son compte.	Labourer. / Journalier.	Wage-earner in 1910 at chief occupation or trade. / Employé en 1910 au chef emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au chef emploi ou métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au chef emploi.	Hours of working time on census day, if at work. / Heures de travail le jour du recensement, si au travail.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 du chef emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other kinds of employment, if any. / Gains totaux en 1910 d'autres emplois, s'il y en a.	Loss of earnings by time lost, specify cause. / Perte de gains par temps perdu, spécifier la cause.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Missing. / Manque.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education, over $100 to be specified. / Coût de l'éducation, au-dessus de $100 à spécifier.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mr. David Lemire	235 Victoria	m	Boarder	S	June	1875	36	Ontario	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter					Planing Mill	52		60		1200							Yes	Yes					
		Mrs Emma Lemire	"	f	Other	M	Dec	1877	33	England	1909		English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes					
41	45	Ferguson Robert	217 Victoria	m	Head	M	May	1864	47	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter		8	00		No	W	No	Supt Mills	54		60		1500			3500	20 00						
		" Mary	"	f	Wife	M	July	1869	41	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes					
		" Ethel B.	"	f	Son	S	Mar	1897	14	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		1	00		No	W	No	Horse	52		60		1000										
		" Ernest K.	"	m	Son	S	May	1897	22	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Fireman		11	00		No	W	No	Railway	52		60		600										
		" Kenneth	"	m	Son	S	June	1903	10	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Clerk		5	00		No	W	No	Railway	52		60		700										
		" Keith	"	m	Son	S	Mar	1905	8	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	None																	9	Yes	Yes					
		Grant Allen	"	m	Boarder	S	July	1890	21	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer		19	00		No	W	No	Railway	52		60		600										
42	46	Mc Emmon Wm H 241	"	m	Head	M	July	1879	31	Ont			Irish	Canadian	Protestant	Sculptor		1	00		No	W	No	Shipyard	52		60		1200			3000		75					
		" Alice	"	f	Wife	M	Mar	1880	30	England	1889		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes					
		" Nicola K.	"	m	Son	S	May	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes					
43	47	Teara Emma	239 "	f	Head	W	Mar	1866	45	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes					
		" Edward	"	m	Son	S	Apl	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Painter		2	00		No	W	No	Ship Yard	52		60		900			2000							
		" Kathleen	"	f	Daughter	S	July	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes					
44	48	Farmer Joseph W	323 "	m	Head	M	Oct	1870	31	Ont			English	Canadian	Methodist	Painter					Yes	W	No	Shop	52		60												
		" Alice "	"	f	Wife	M	July	1877	24	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" Clifford J.	"	m	Son	S	Mar	1906	5	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" Audrey Ka	"	f	daughter	S	June	1907	4	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" Marguerite	"	f	daughter	S	July	1909	2	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		Brooks Charles	"	m	Boarder	M	Dec	1877	34	Ont			Irish	Canadian	Church of England	Painter					No	W	No	Warehouse	52		48		900										
45	49	Tees Elias	232 "	m	Head	M	April	1871	39	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer		10	00		Yes	No	No	Railway Yard	52		60												
		" Ina	"	f	Wife	M	June	1874	32	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" Corbett E.	"	m	Son	S	Sept	1901	9	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		Jepsen Katherine	"	f	Mother	W	Dec	1847	64	England	1908		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
46	50	Mc Innes Robert	243 Victoria	m	Head	M	Mar	1865	52	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		11	00	47	No	W	No	Flat yard	52		60		600		25								
		" Elizabeth	"	f	Wife	M	Jan	1863	52	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
		" Maggie	"	f	Daughter	S	Nov	1890	21	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
		" Mary	"	f	daughter	S	July	1896	15	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
		" Charles	"	m	Son	S	June	1898	13	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
		" Elizabeth	"	f	daughter	S	Oct	1899	11	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
	51	Ferguson Agnes	240 "	m	Head	M	Nov	1885	26	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		9	00	45	No	W	No	Sheds	52		60		780		30								
		" Mellie	"	f	Wife	M	Mar	1883	28	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" Vera	"	f	daughter	S	June	1904	7	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes					
		Hustead John	"	m	Boarder	W	Oct	1846	63	England	1909		English	Canadian	Church of England	Foreman		1	00	12	No	W	No	Farm	10		48		300		37								
48	52	Gerber Luther	238 "	m	Head	M	Apl	1881	48	England			English	Canadian	Church of England	Carpenter		6	00	12	No	W	No	House	40		60		600		40	2000		52					
		" Margaret	"	f	Wife	M	Apl	1879	32	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes					
		" John F.	"	m	Son	S	Sept	1901	10	Ont			English	Canadian	Church of England	None																	Yes	Yes					
		" Esther	"	f	Daughter	S	June	1907	4	Ont			English	Canadian	Church of England	None																	9	Yes	Yes					
		" Mary E.	"	f	Daughter	S	Mar	1909	2	Ont			English	Canadian	Church of England	None																		Yes	Yes					
		" Arthur	"	m	Son	S	Jan	1912	1/12	Ont			English	Canadian	Church of England	None																		Yes	Yes					
		" Agnes E.	"	f	Sister	S	Dec	1875	36	Ont			English	Canadian	Church of England	None																		Yes	Yes					
	Riley Katherine	"	f	Boarder	W	Jan 9	1865	52	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Housekeeper		7	00	56	No	No	Ont	House	52		216		300			3000							
		" Cameron Dr	"	m	Boarder	S	Jan	1911	1	Ont			English	Canadian	R Catholic	None																	9	Yes	Yes					
49	53	Mc Jean Charles J	224 Victoria	m	Head	S	July	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Fireman		11	00	50	No	W	No	Iron yard	40		60		600	30	1000			61					
		" Dennis H	"	m	Brother	S	Dec	1866	45	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Painter		11	00	30	No	W	No	Iron yard	40		60		600	20									
		" Charlotte	"	f	Sister	S	July	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Housekeeper		3	00	28	No	Yes	No	Shops	52		60		250										
		" Frank	"	m	Brother	S	Apl	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Labourer		10	00	36	No	W	No	Elevator	52		60		700		100			55					
		Devin Frank	"	m	nephew	S		1902	8	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																							